

Maestría en Educación Mención Lectura y Escritura”

Elaboración de citas y referencias
según las normas de la
American Psychological Association
(APA)
5ta Edición.

**Taller de redacción y
presentación del Informe de Tesis**

***Profesora Stella Serrano de Moreno
Mérida, febrero 2011.***

Condiciones de todo Informe de investigación

- Todo informe de investigación debe mostrar dos condiciones importantes:
- Introducir las citas** de los autores consultados, cuyas ideas está usando dentro del texto.
- Presentar las referencias bibliográficas** de todos los autores que han servido de fundamento al trabajo.
- El uso de las citas y referencias es una manera de mostrar respeto por las ideas de los autores que le han servido de marco de referencia en la elaboración del trabajo. Es un modo de reconocerle a otros estudiosos su trabajo, sus ideas.
- Es responsabilidad del estudiante-autor:
- Saber citar, parafrasear y elaborar referencias
- Cuidar que sus fuentes sean seguras

Las citas

- Los principios éticos* que orientan la investigación científica establecen que toda información que no sea original y propia del investigador y autor debe ser citada en el texto, señalando el autor o autores y el año de publicación de la obra, datos éstos que deben coincidir con los que aparecen en la referencia.**
- Existen dos clases de citas:**
- Las no textuales o parafraseadas**
- Las citas textuales**

Citas no textuales

□ **Citas no textuales:**

Romero (1993) señala que... (se elabora una paráfrasis de la información del autor)

Villouta, Rodríguez y Zapata (1985) se refieren a...(idea no textual)

□ **Cuando son varios autores:**

Si son dos, siempre se nombran todos.

- Si son 3,4 ó 5, la primera vez que se citan debe escribirse el apellido de todos los autores; Las siguientes veces se escribe el apellido del primer autor y et al.

Ejemplo: (Villouta et al., 1985)

- Si son 6 o más autores la primera y siguientes veces se indica el apellido del primer autor y et al.

Ejemplo: Rosen et al. (1995) señalan que... (idea no textual)

- Si se citan los autores **en el mismo párrafo**, no se pone año, Ejemplo: (Villouta et al.) afirman que

Cuando se citan distintos autores relativos a una idea:

- Se ponen en orden alfabético, considerando el apellidos del primer autor y separados con ;.
- Ejemplo: (Romero,1993; Saavedra y Alamos, 1987; Terán,1990).

□ Cuando se cita un autor citado en otro

- Ejemplo: Alvarez (1985 citado en Jiménez, 1990) detectó que ...
- En las referencias sólo debe aparecer el autor principal y no el citado, en este caso, sólo aparece Jiménez (1990).

□ Si existen dos obras citadas del mismo autor o autores, del mismo año:

- (Dixon y Brown, 1990a)
- (Dixon y Brown, 1990b)

□ Si en una misma cita se hace referencia a dos obras del mismo autor se ponen los años de cada obra separados por coma en orden cronológico.

- Ejemplo: (Miras y Johnson, 1987, 1991)

Cuando se cita la obra de una institución

- La primera vez que aparece citada se escribe completo el nombre de la institución, seguido de la sigla entre paréntesis y las siguientes veces que se cita se usa sólo la sigla.
- Ejemplo: Centro de Estudios Públicos (CEP, 1995), primera vez; (CEP, 1995), segunda y sucesivas veces.

- **Si se cita una obra sin autor**, el título de la obra toma el lugar del autor. La primera vez que se cita se pone completo, las siguientes veces, se abrevia.
- Ejemplo: Los enanitos verdes se parecen a menudo (2000), 1ª vez;
- Los enanitos verdes (2000), las siguientes veces

Si la cita es textual

- ❑ **Si la cita tiene menos de 40 palabras**
- ❑ debe ser puesta entre comillas y señalar el número de la página de donde se extrajo.
- ❑ Ejemplo: “La incorporación de la mujer al mercado de trabajo (...) es la acción explicativa más importante...” Muñoz, Reyes, Covarrubias y Osorio, 1991,p.29).
- ❑ También puede indicarse así: Muñoz, Reyes, Covarrubias y Osorio (1991) señalan que “La incorporación de la mujer al mercado de trabajo (...) es la acción explicativa más importante...” (p.29). Si está en dos páginas (pp.29-30).
- ❑ Nótese que cuando se omite parte del texto en la cita, el texto omitido se reemplaza con (...).

Si la cita es textual

- Cuando la cita textual tiene 40 palabras o más se indenta en ambos márgenes del texto y se pone sin comillas
- Ejemplo: Hernández, Fernández y Baptista (2004), al respecto afirman que:

Siempre es conveniente efectuar la revisión de la literatura y presentarla de una manera organizada (llámese marco teórico o marco de referencia). Nuestra investigación puede centrarse en un objetivo (...) un estudio mejor y más completo. (p. 51)

Nótese que el punto va al final de la cita y no después del paréntesis de la página.

Cuando se agrega algo a la cita que no corresponde al autor, debe ponerse entre paréntesis cuadrados y no redondos.

Ejemplo: "Este diseño "{diseño con postprueba únicamente y grupo control} incluye dos grupos, uno recibe el tratamiento experimental y el otro no".

-
- ❑ **Cuando se citan artículos de periódicos mensuales,** se pone el año y el mes de la publicación, separados por coma: (1993, junio).
 - ❑ **Cuando se citan artículos de revistas o periódicos diarios** se agrega además la fecha de la publicación: (El Nacional, 2007, junio 12).
 - ❑ **Si el artículo está en una revista aceptado para publicación,** se registra: (Castañedo, E. en prensa).
 - ❑ **Si el artículo se ha enviado pero aún no ha sido aceptado:** (Castañedo, 2006, artículo no publicado).

Referencias

- ❑ Se elaboran en estricto orden alfabético, según el apellido de los autores.
- ❑ Si hay más de un texto de un mismo autor, se pone en orden cronológico, desde el más antiguo al más nuevo.
- ❑ Si aparece una obra de un autor y otra del mismo autor con otros autores, primero se registra la obra del autor solo y luego la del autor acompañado.
- ❑ Se indica el apellido e inicial del nombre, punto. el año entre paréntesis, punto, el título de la obra escrito en cursiva y sólo con mayúscula la primera letra, punto. Lugar de la publicación: La editorial. A partir de la segunda línea se deja sangría al margen izquierdo con el propósito de que se destaque el apellido del autor.

- ❑ **Referencia de libro:**

Ejemplo: Jiménez, G. F. (1990). *Introducción al psicodiagnóstico*. Salamanca: Amarú Ediciones.

- ❑ **Referencia de artículo en revista científica:**

Ejemplo: Alexander, P.C., y Moore, S. (1991). What is transmitted in the intergeneration transmission of violence? *Journal of Marriage and the family*, 53, 657-668.

Referencias

□ Referencia de capítulo de libro

- Alvarado, R., Neves, H., Wood, p., Vera, A. (1993). Un modelo de intervención psicosocial con madres adolescentes. En R. M. Olave y L. Zambrano (Comp.), *Psicología comunitaria y salud mental en Chile* (pp. 213-221). Santiago: Editorial Universidad Diego Portales.

Nótese que el título del capítulo va en letra normal y que el título de la obra es el que se destaca con cursiva.

Después del título del artículo, punto, se pone **En** y se agrega el o los autores del libro, comenzando con la inicial del nombre de los autores, editores, compiladores, se agrega punto y luego el apellido completo, coma y entre paréntesis (Ed.) si es un editor, (Eds.) Si es más de uno. (Comp). Si es uno o varios compiladores editores. Agregar el título de la obra en cursiva, seguido del número de las páginas del artículo entre paréntesis.

Referencias

- ❑ **Artículo en prensa o enviado para su publicación**
- ❑ Si el artículo ya ha sido aceptado:
Bourgeois, E. (en prensa). Evaluer la transformation de structures de connaissances propositionnelles chez les adultes. Quetions methodologiques pour la recherche. *Psychologie*.
- ❑ Si el artículo fue enviado a una revista, pero aún está en revisión:
Becher, R. (2002). *Perents and Schools*. Manuscrito enviado para publicación.

Referencias

□ Referencias de medios electrónicos

- Si el artículo aparece en una revista electrónica:

Biglan, A. & Smolkowski, K. (2002). El role of the community Psychologist in the 21 st century. *Prevention & treatment, 5*,
Extraído el 31 de enero, 2002, de
<http://journals.apa.org/prevention/volumen 5/pre0050002a.html>.

Referencias

□ Artículo en el periódico o revista

- Se pone apellido e inicial del nombre del autor, año, mes y fecha del día, entre paréntesis, título del artículo en letra normal, punto, nombre del periódico o revista en letra cursiva, espacio, p. y número de página.

Artaza, J. (1995, Abril 13). Juventud y vocación. *El Mercurio*, p. C1.

- Si el artículo no tiene autor, el título reemplaza al autor.

El temor en los niños. (2002, Enero 19) *Las Últimas Noticias*, p. 14.

- Si se trata de una carta al editor de un periódico:

Argentina desde adentro (carta al editor). (2002, Enero 19). *Las Últimas noticias*, p. 14.

Referencias

□ Tesis de grado

- Alamos, F. (1992). *Maltrato infantil en la familia*. Memoria para optar al título de Psicólogo. Escuela de Psicología Universidad católica de Chile, Santiago, Chile.
- Cumsille, P. (1992) Interpersonal Analyses of bulimia. Tesis de Magister no publicada, University of Maryland Maryland; Washintong DC, USA.
- Wilfley, D. E. (1989). Family adaptability, family cohesion, social support and adolescent depression. Disertacion doctoral no publicada, University of Missouri. Columbia Estados Unidos

Referencias

□ **Diccionarios o enciclopedias**

- Sadie, S. (Ed.). (1980). The new Grove dictionary of music) (6ª ed., Vol 15). Londres: MacMillan.

□ **Informe de institución**

- Organización Mundial de la Salud. (1989). Trastornos mentales y del comportamiento. En Organización mundial de la salud (ED.), Décima revisión internacional (Versión española para estudios de Campo N° 4). Madrid: editor.

¡Éxito en su tesis!

¡Muchas gracias por su atención!